

Gioachino  
**ROSSINI**

---

Petite Messe solennelle

Soli (SATB), Coro (SATB)  
Pianoforte concertato, Pianoforte di ripieno  
ed Armonio

herausgegeben von / edited by  
Klaus Döge

Klavierauszug, zugleich Stimme für Pianoforte concertato  
Vocal score and part for pianoforte concertato



---

Carus 40.650/03

# Inhalt / Contents

Vorwort / Foreword	1	
1. Kyrie Coro (SATB)	5	
2. Gloria in excelsis Deo Soli, Coro	13	
Laudamus te Soli, Coro	15	
Gratias agimus tibi Soli (ATB)	18	
Domine Deus Tenore solo	24	
Qui tollis Soli (SA)	32	
Quoniam Basso solo	41	
Cum Sancto Spiritu Soli con Coro	50	
3. Credo in unum Deum Soli, Coro	68	
Crucifixus Soprano solo	79	
Et surrexit Soli, Coro	82	
Et vitam venturi Soli con Coro	94	
4. Offertorium (Prélude religieux)	108	Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor: Partitur (Carus 40.650), Studienpartitur (Carus 40.650/07), Klavierauszug, zugleich Stimme für Pianoforte concertato (Carus 40.650/03), Chorparrtitur (Carus 40.650/05), komplettes Orchestermaterial (Carus 40.650/19).
5. Sanctus Soli con Coro	112	The following performance material is available for this work: full score (Carus 40.650), study score (Carus 40.650/07), vocal score and part for pianoforte concertato (Carus 40.650/03), choral score (Carus 40.650/05), complete orchestral material (Carus 40.650/19).
6. O salutaris hostia Soprano solo	116	
7. Agnus Dei Alto solo, Coro	122	

Zu diesem Werk ist **carus music**, die Chor-App, erhältlich, die neben den Noten und einer Einspielung einen Coach zum Erlernen der Chorstimme enthält. Mehr Informationen unter [www.carus-music.com](http://www.carus-music.com).

For this work **carus music**, the choir app, is available. In addition to the vocal score and a recording, the app offers a coach which helps to learn the choral parts. Please find more information at [www.carus-music.com](http://www.carus-music.com).

## Vorwort

Die *Petite Messe solennelle*, neben dem *Stabat Mater* die zweite große kirchenmusikalische Schöpfung Gioacchino Rossinis, entstand im Jahre 1863 in Passy, einem damaligen Vorort von Paris. In dieser von jeher bevorzugten Pariser Sommerfrische berühmter Gelehrter und Künstler<sup>1</sup> hatte der noch immer hoch angesehene Komponist, der 1855 nach fast zwanzigjährigem Italienaufenthalt wieder in die französische Metropole zurückgekehrt war, eine Villa erworben, die rasch zu einem begehrten gesellschaftlichen und künstlerischen Treffpunkt wurde. Hier empfing Rossini Persönlichkeiten des internationalen Musiklebens, darunter Richard Wagner, Max Maria von Weber, Ignaz Moscheles und Eduard Hanslick, die die objektiven Ansichten über die Musik der Gegenwart und die noch immer aktuellen Gedanken des inzwischen 70jährigen berühmten italienischen Komponisten zu schätzen wußten. In Passy begann Rossini, der mit dem *Wilhelm Tell* sein Opernschaffen für beendet erklärt und in der Folgezeit nur noch wenige Werke veröffentlicht hatte, nach langen Krankheitsjahren wieder verstärkt zu komponieren. Er schrieb eine Vielzahl kleiner, von ihm ironisch als „Sünden des Alters“ (*Péchés de vieillesse*) benannte Stücke, komponierte als Auftragswerk die *Hymne à Napoléon* und schuf als die *leider letzte Todsünde seines Alters*<sup>2</sup> die *Petite Messe solennelle*.

Sie war nach außen hin in gewisser Weise ein Gelegenheitswerk, geschrieben für die Einweihung der Privatkapelle des mit Rossini befreundeten Pariser Adeligen Graf Michel-Frédéric Pillet-Will. Dessen Frau, der Comtesse Louise Pillet-Will, wurde die *Petite Messe solennelle* denn auch gewidmet und in dessen Pariser Haus in der Rue Moncey fand am 14. März 1864 in privatem Rahmen und nur vor geladenen Gästen die erfolgreiche Uraufführung der Messe statt<sup>3</sup>. Vielleicht waren es diese räumlichen Verhältnisse, die Rossini zu der auf den ersten Blick etwas ungewöhnlichen, in der französischen Meßtradition aber durchaus beliebten Begleitung mit Klavier und Harmonium bewegten. Der Eintrag auf dem ersten Titelblatt des autographen Manuskriptes, *Petite Messe Solennelle a quatre Parties avec accompagnement de Piano et Harmonium*, legt es dabei nahe, daß die instrumentale Begleitung der Messe zunächst nur für ein Piano und Harmonium gedacht war. Erst auf dem nachfolgenden zweiten Titelblatt fordert der Komponist ausdrücklich als begleitendes Instrumentarium *2 Pianos et Harmonium*. Gleichzeitig verweist er hier in der für ihn bezeichnenden ironisch-spöttischen Art auf den Symbolgehalt der für die Aufführung der Messe benötigten Sängeranzahl:

12 Sänger von drei Geschlechtern – Männer, Frauen und Kastraten werden genug sein für ihre Aufführung, d. h. acht für den Chor, vier für die Soli, insgesamt also 12 Cherubine.

Lieber Gott, verzeih mir die folgende Gedankenverbindung: 12 an der Zahl sind auch die Apostel in der berühmten Freßszene [coup de mâchoire] gemalt im Fresco von Leonardo, welches man *Das letzte Abendmahl* nennt; wer würde es glauben! Es gibt unter Deinen Jüngern solche, die falsche Töne anschlagen!! Lieber Gott beruhige Dich, ich behaupte, daß kein Judas bei meinem Mahle sein wird, und daß die Meinen richtig und *mit Liebe* Dein Lob singen werden...

Trotz des „Gelegenheitscharakters“ aber war die *Petite Messe solennelle* ein höchst persönliches, von Rossini in erster Linie für sich selbst komponiertes Werk: *composée pour ma ville-giature de Passy*, lautete der Eintrag auf dem zweiten Titelblatt und neben die Schlußtakte des *Agnus Dei* schrieb Rossini in sein Manuskript die Worte:

Lieber Gott – voilà, nun ist diese arme kleine Messe beendet. Ist es wirklich heilige Musik [musique sacrée], die ich gemacht habe oder ist es vermaledete Musik [sacrée musique]? Ich wurde für die Opera buffa geboren, das weißt Du wohl! Wenig Wissen, ein bißchen Herz, das ist alles. Sei also gepriesen und gewähre mir das Paradies.

Eine Widmung eigentümlicher Art, echt Rossini mit ihrem humorvollen Wortspiel „musique sacrée“ – „sacrée musicque“. Doch war das wirklich nur Humor? Könnte sich dahinter nicht auch eine Anspielung auf jenes Unverständnis verborgen haben, mit dem vor allem von deutscher Seite seinen (wie den meisten italienischen) kirchenmusikalischen Schöpfungen begegnet wurde? Zu operhaft, zu weltlich, zu sinnlich, zu spielend für den geistlichen Stoff, zu leicht, zu angenehm, zu unterhaltend und damit dem ehrwürdigen Text gleichsam Hohn spottend erschienen Rossinis geistliche Werke dieser Seite, die nicht wahrhaben wollte, daß es auch eine andere Art Kirchenmusik geben konnte, verwurzelt in anderer Tradition, deswegen aber nicht weniger ernsthaft als Musik zum Lobe Gottes gedacht<sup>4</sup>. *Das ist keine Kirchenmusik für euch Deutsche, meine heiligste Musik ist doch nur immer semi seria*<sup>5</sup>, sagte Rossini im Zusammenhang mit seiner *Petite Messe solennelle* einst zu Hanslick, wohl wissend, daß für ihn zwischen *heiligster Musik* und *semi seria* kein Widerspruch bestand und daß an seiner Ernsthaftigkeit nicht zu zweifeln war. August Wilhelm Ambros war der erste, der dies auch der deutschen Seite klarzumachen versuchte: *Es war ihm Ernst, aber sein Ernst war eben Heiterkeit aus einem durch und durch liebenswürdigem Gemüth. Besteht ja doch der Morgengottesdienst der Lerche darin, daß sie, wie der Dichter sagt, an „ihren bunten Liedern aufsteigt“ – zum Himmel!*<sup>6</sup>

Seine Messe hat Rossini wie alle in seinen letzten Jahren entstandenen Kompositionen gehütet und einer Veröffentlichung bewußt entzogen. Erst nach seinem Tode konnte das Werk durch den Pariser Verlag Brandus & Dufour der Öffentlichkeit übergeben werden, neben der Originalfassung<sup>7</sup> auch in einer Fassung für Soli, Chor und Orchester, in der das berühmte *Prélude religieux* des Originals allerdings nicht mehr enthalten ist. Rossini hatte diese Orchestrerversion im Jahre 1867 ausgearbeitet, gedrängt von Freunden, die verlangten, *daß ich sie orchestriere, damit sie später in einer großen Basilika aufgeführt werden kann*<sup>8</sup>; gedrängt auch von der Pariser Musikkritik, die nach der öffentlichen Aufführung vom 15. März 1864 das originale Instrumentarium eher für proviso-

<sup>1</sup> Eduard Hanslick, „Ein Besuch bei Rossini“, in: *Aus dem Concertsaal. Kritiken und Schilderungen aus den letzten 20 Jahren des Wiener Musiklebens nebst einem Anhang: Musikalische Reisebriefe aus England, Frankreich und der Schweiz*, Wien 1870, S. 475.

<sup>2</sup> So Rossinis Aufschrift auf dem zweiten Titelblatt (vgl. Kritischer Bericht: Die Quellen).

<sup>3</sup> Am Tag darauf erfolgte wiederum im Hause Pillet-Will eine der Öffentlichkeit zugängliche Wiederholung.

<sup>4</sup> Vgl. dazu insbesondere Volker Scherliess, *Gioacchino Rossini mit Selbstzeugnissen und Bilddokumenten*, Reinbek 1991, S. 94ff.

<sup>5</sup> Zitiert nach Hanslick, a.a.O., S. 529.

<sup>6</sup> August Wilhelm Ambros, „Die ‘Messe Solennelle’ von Rossini“ in: *Bunte Blätter. Skizzen und Studien für Freunde der Musik und der bildenden Kunst*, Leipzig 1872, S. 84.

<sup>7</sup> Allerdings durch die Reduzierung der Besetzung auf nur ein Klavier nicht ganz in ihrer authentischen Gestalt (vgl. dazu die Quellenbeschreibung von EA im Kritischen Bericht).

<sup>8</sup> Zitiert nach Herbert Weinstock, *Rossini. Eine Biographie*, übersetzt von Kurt Michaelis, Adliswil 1981, S. 372.

risch hielt und meinte, daß, wenn die Messe erst orchestriert sein würde, sie genug Feuer spenden werde, um Kathedralen aus Marmor zum Schmelzen zu bringen<sup>9</sup>; und gedrängt schließlich auch von der Sorge, daß nach seinem Tode ein anderer diese Aufgabe übernehmen und dabei das Werk entstellen könnte. Der deutsche Komponist Emil Naumann, der Rossini 1867 während der Arbeit an der Orchesterversion der Messe besuchte, erinnert sich an ein diesbezügliches Gespräch mit dem Komponisten:

Nach den ersten [...] Begrüßungen [...] sagte der Meister, auf das noch nasse Manuskript weisend: „Sie finden mich bei der Vollendung einer Komposition, die ich dazu bestimmt habe, unmittelbar nach meinem Tode aufgeführt zu werden. [...] Oh glauben Sie nur nicht, daß ich meine kleine Komposition vollende, weil ich den Kopf hängen lasse und mich mit Sterbegedanken trage; es geschieht nur, um dem hiesigen Herrn Sax und seinen Freunden nicht in die Hände zu fallen. Ich führe nämlich die Partitur dieser bescheidenen Arbeit schon vor einiger Zeit aus; findet man dieselbe nun in meinem Nachlaß, so kommt Herr Sax mit seinen Saxophonen oder Herr Berlioz mit anderen Riesen des modernen Orchesters, wollen damit meine Messe instrumentieren und schlagen mir meine paar Singstimmen tot, wobei sie auch mich glücklich umbringen würden. Car je ne suis rien qu'un pauvre mélodiste! Ich bin daher nun beschäftigt, meinen Chören und Arien in der Weise, wie man es früher zu tun pflegte, ein Streichquartett und ein paar bescheiden auftretende Blasinstrumente zu unterlegen, die meine armen Sänger noch zu Worte kommen lassen [...]“<sup>10</sup>

Doch scheint Rossini selbst die Originalfassung bevorzugt und höher eingeschätzt zu haben als die Orchesterfassung. In einem Brief an Franz Liszt schrieb er im Juni 1865, zwei Monate nachdem die *Petite Messe solennelle* in ihrer Originalgestalt nochmals im Hause Pillet-Will erklungen war:

Apropos Musik, ich weiß nicht, ob Euch bekannt ist, daß ich eine Messa di Gloria für vier Stimmen komponiert habe, welche ihre Aufführung im Palast meines Freundes Graf Pillet-Will hatte. Diese Messe wurde aufgeführt von tüchtigen Künstlern [...] und begleitet von zwei Klavieren und einem Harmonium. Die führenden Komponisten von Paris (einbegriffen mein armer Kollege Meyerbeer, der nicht mehr unter den Lebenden weilt), haben mich – entgegen meinem Verdienst – sehr gelobt. Man will, daß ich sie instrumentiere, damit sie dann in irgendeiner der Pariser Kirchen aufgeführt werden kann. Ich habe Widerwillen, solche Arbeit zu übernehmen, weil ich in diese Komposition all mein kleines musikalisches Wissen gelegt habe und weil ich gearbeitet habe mit wahrer Liebe zur Religion [con vero amore di religione].<sup>11</sup>

Man hat die *Petite Messe solennelle* verschiedentlich matter und schwächer empfunden als das 22 Jahre zuvor komponierte und sich stets höherer Beliebtheit erfreuende *Stabat Mater*. Was den äußeren Eindruck der Messe betrifft, so mag diese Ansicht zu einem gewissen Teil zutreffen. Die *Petite Messe* hat nicht jene zerplatzenden Feuerwerkskünste<sup>12</sup>, jene ewige Holdseeligkeit und unverwüstliche Milde<sup>13</sup> des *Stabat Mater*. Über ihrer Musik liegt ein Zug von Nachdenklichkeit und Wehmut, selbst in der Tenorarie „Domine Deus“, dem Gegenstück zur Tenorarie „Cujus animam“ des *Stabat Mater*. Das Innere der Messe aber bietet für eine derartige Beurteilung keinerlei Ansatzpunkte. Im Gegenteil: Schon in den ersten Stellungnahmen wurde die harmonische Originalität

und Progressivität der Messe als eine neue Facette des Rossini'schen Schaffens hervorgehoben und Erstaunen über die kompositorische Ökonomie geäußert, die sich im Werk bei allem Überfluß an schönen Melodien bemerkbar macht. Auch einen bedeutenden Fortschritt in technischer Hinsicht sah man in dieser Messe, vor allem in Hinblick auf die kontrapunktische Kunst von Rossini; von jenem Rossini, der einst zu dem Musikgelehrten Fétis sagte, er habe keine Lust mehr, das Studium von Fuge und Kontrapunkt wieder aufzunehmen<sup>14</sup>, der in seinen letzten Jahren aber Johann Sebastian Bach intensiv studierte:

Ich bin auf die große Gesamtausgabe seiner [Bachs] Werke subskribiert. Hier, Sie sehen gerade auf meinem Tisch den letzten erschienenen Band. Soll ich Ihnen bekennen, daß der Tag, an dem ein neuer Band ankommt, selbst für mich noch ein Tag unvergleichbarer Freude ist?<sup>15</sup>

Den geistigen, belebenden anregenden Hauch dieses Meisters<sup>16</sup> glaubte denn auch August Wilhelm Ambros in der *Petite Messe solennelle* zu verspüren, insbesondere in den Fugen des *Gloria* und *Credo*, jenen reizenden, geistreichen Sätzen, um deren Factur jeder Contrapunktist ihren Schöpfer beneiden darf<sup>17</sup>, sowie im *Prélude religieux* einem meisterwürdigen Stück [...] zu dem der alte Sebastian beifällig lächeln würde<sup>18</sup>. Und neben all diesem technisch Neuem war es immer wieder die Intensität des musikalischen Ausdrucks, die expressive Kraft der Musik dieser Messe, die bewundert wurde und eines deutlich signalisierte: Die *Petite Messe solennelle* war das Werk eines Komponisten, der sich nach außen hin in seinen ironischen Späßen gefallen haben mag, der in seiner Musik hier aber die Hoffnungen, Freuden und Ängste eines Menschen ausdrückt, für den aufrichtiger Zweifel und mit diesem eine gewisse düster brütende Melancholie Bestandteil eines Glaubens ist, an dem er unabdingbar festhält<sup>19</sup>.

Freiburg, November 1991

Klaus Döge

<sup>9</sup> So der Musikkritiker des *Le Siècle*, Paris, zitiert nach Weinstock, a.a.O.S. 357.

<sup>10</sup> Emil Naumann, *Italienische Tondichter*, Berlin 1883, zitiert nach Weinstock, a.a.O. S. 379.

<sup>11</sup> Brief an Franz Liszt vom 23.6.1865, zitiert nach: Stefano Alberici, „Rossini e Pio IX“, in: *Bulletino del Centro Rossiniano di Studi* 1/1977, S. 25/26 (deutsche Übersetzung vom Hrsg.). Im Zusammenhang mit der Instrumentierung der Messe bat Rossini in mehreren Briefen Papst Pius IX um die Aufhebung jener Bulle, welche einst die Mitwirkung von Frauen im Kirchenchor verboten hatte.

<sup>12</sup> Ambros, a.a.O., S. 87.

<sup>13</sup> Heinrich Heine, „Rossini und Felix Mendelssohn“, in: AMZ 9.5.1842, zitiert nach: Heinrich Heine, *Gesammelte Werke*, Paris 1979, Bd. X, S. 150.

<sup>14</sup> zitiert nach Scherliess, a.a.O., S. 105.

<sup>15</sup> zitiert nach: Edgar Istel, „Rossiniana II: Wagners Besuch bei Rossini“, in: *Die Musik* XI/1912, S. 275.

<sup>16</sup> Ambros, a.a.O., S. 87.

<sup>17</sup> ebenda, S. 88.

<sup>18</sup> ebenda.

<sup>19</sup> Richard Osborne, *Rossini*, London 1986, S. 263.

## Foreword (abridged)

The *Petite Messe solennelle*, which followed the *Stabat Mater* as the second of the large-scale works by Gioacchino Rossini in the sphere of church music, was written during 1863 in Passy, which was then just outside Paris. It was in a sense an occasional composition, written for the consecration of the private chapel of a friend of Rossini's, the Parisian nobleman the Comte Michel-Frédéric Pillet-Will. The *Petite Messe solennelle* was dedicated to his wife the Comtesse Louise Pillet-Will, and it received its successful first private performance, before invited guests only, at the Comte's residence in the Rue Moncey, Paris, on the 14th March 1864.<sup>1</sup> It was possibly the circumstances of the first performance which led Rossini to do what seems at first glance surprising, but which is actually within the French Mass tradition, by writing the accompaniment for piano and harmonium. The wording on the first title page of the autograph manuscript, *Petite Messe Solennelle à quatre Parties avec accompagnement de Piano et Harmonium*, suggests that the instrumental accompaniment of the Mass was originally intended to be for only one piano and harmonium. On the second title page, however, the composer specifies as accompanying instruments *2 Pianos et Harmonium*. At the same time he commented in the ironic manner characteristic of him on the symbolism of the number of singers required for the Mass:

Twelve singers of three sexes – men, women, and *castrati* – will be enough for its performance: that is, eight for the chorus, four for the solos, a total of twelve cherubim. God, forgive me the following *rapprochement*. Twelve also are the Apostles in the celebrated *coup de mâchoire* [jaw-stroke] painted in fresco by Leonardo, called *The Last Supper*: who would believe it! Among Thy disciples there are those who strike false notes!! Lord, rest assured, I swear to Thee that there will be no Judas at my supper and that mine will sing properly and *con amore* Thy praises...

Despite its "occasional" character, the *Petite Messe solennelle* is a highly personal work, which Rossini composed first and foremost for himself: *composée pour ma villegiature de Passy* wrote Rossini on the second title page, and beside the concluding bars of the *Agnus Dei* in his manuscript he wrote:

Good God, there we have it, complete, this poor little Mass. Is it really sacred music, that I have made, or is it merely abominable music [there Rossini is punning on the word *sacré*, meaning both sacred or holy and damned or abominable – *musique sacrée* and *sacrée musique*]. I was born for *opera buffa*, as Thou well knowest. Little skill, a little heart, and that is all. So be Thou blessed and admit me to Paradise.

In common with all the other compositions written during his last years, Rossini kept this Mass under his own control and refused to allow it to be published. Only after his death was it made available to the public by the Paris publishers Brandus & Dufour. They issued not only the original version<sup>2</sup> but also an arrangement for soli, chorus, and orchestra, which does not include the famous *Prélude religieux* of the original. Rossini had made this orchestral version in 1867, having been urged on to do so by friends who had insisted that *I should orchestrate it, so that it can be performed later in a great basilica*<sup>3</sup>; urged on also by the Parisian music critics, who following the public performance on the 15th March 1864 regarded the original instrumentation as being merely provisional, expressing the opinion that when the Mass is orchestrated it will produce sufficient fire to melt marble cathedrals.<sup>4</sup> Finally he was afraid that after his death

someone else would orchestrate the Mass, to its detriment. The German composer Emil Naumann, who visited Rossini in 1867 while he was working on the orchestral version of the Mass, recalled a conversation with the composer on this subject:

After the first [...] greetings [...] the Maestro said, pointing to the manuscript on which the ink was still wet: "You find me completing a composition which I have decided is to be performed immediately after my death. [...] Don't think I am completing my little composition because I am hanging my head and carrying thoughts of death around with me; I am only doing this so that it won't fall into the hands of Monsieur Sax and his friends here. I wrote this unpretentious piece some time ago; if it were found among my effects Monsieur Sax with his saxophones or Monsieur Berlioz with other monsters of the modern orchestra would use them to instrument my Mass and kill my poor few singers dead, glad to be rid of me at the same time. Car je ne suis rien qu'un pauvre mélodiste! I am therefore busy supporting my choruses and arias in the way that one did in the past, with a string quartet and a few wind instruments which enter modestly, so that my poor singers will still have their say [...]"<sup>5</sup>

Nevertheless Rossini seems to have preferred the original version to the orchestral arrangement, and to have held it in higher esteem. He wrote in a letter to Franz Liszt in June 1865, two months after the *Petite Messe solennelle* had again been performed in its original version at the Pillet-Will residence:

Apropos music, I don't know whether you know that I have composed a *Messa di Gloria* for four voices, which was performed in the palais of my friend the Comte Pillet-Will. This Mass was performed by competent artists [...] and accompanied by two pianos and a harmonium. The foremost composers of Paris (including my poor colleague Meyerbeer, who is no longer among the living) gave me – quite undeservedly – high praise. People want me to orchestrate it, so that it can be performed in one of the Paris churches. I am reluctant to undertake that work, because I put all of my slight musical knowledge into this composition, and because I worked with real love of religion [*con vero amore di religione*].<sup>6</sup>

The *Petite Messe solennelle* has been considered by some writers to be weaker than the *Stabat Mater*, which was written twenty-two years earlier and which has always enjoyed greater popularity. As regards the outward effect of the Mass there may be some justification for this view. The *Petite Messe* has not the *brilliance of bursting fireworks*,<sup>7</sup> the *eternal gracefulness and imperturbable mildness*<sup>8</sup> of the

<sup>1</sup> On the following day there was a repeat performance, again at the Pillet-Will residence, this time with public admission.

<sup>2</sup> Although not quite in its authentic form, because the scoring of the accompaniment was reduced to a single piano (see the description of the source material by EA in the Critical Report).

<sup>3</sup> Quoted from Herbert Weinstock: *Rossini. A Biography*, New York 1968. German version Adliswil, 1981, p. 372.

<sup>4</sup> By the music critic of *Le Siècle*, Paris, quoted by Weinstock, loc. cit., p. 357.

<sup>5</sup> Emil Naumann: *Italienische Tondichter*, Berlin 1883, quoted by Weinstock, loc. cit., p. 379.

<sup>6</sup> Letter sent to Franz Liszt, 23.6.1865, quotation from Stefano Alberici: "Rossini e Pio IX" in: *Bollettino del Centro Rossiniano di Studi* 1/1977, p. 25/26. In connection with the instrumentation of the Mass Rossini wrote several letters to Pope Pius IX asking him to repeal the Papal bull which had forbidden the use of women in church choirs.

<sup>7</sup> August Wilhelm Ambros: "Die Messe Solennelle von Rossini," in: *Bunte Blätter. Skizzen und Studien für Freunde der Musik und der bildenden Kunst*, Leipzig 1872, p. 87.

<sup>8</sup> Heinrich Heine: "Rossini und Felix Mendelssohn" in: *Allgemeine musikalische Zeitung* 9.5.1842, quoted from Heinrich Heine: *Gesammelte Werke*, Paris 1979, vol X, p. 150.

*Stabat Mater*; there is about its music a sense of contemplation and sadness, even in the tenor aria "Domine Deus," the counterpart to the tenor aria "Cujus animam" in the *Stabat Mater*. Inwardly, however, the Mass cannot be judged in such terms; when it was first heard the harmonic originality and progressiveness of the Mass was singled out as a new facet of Rossini's work, and astonishment was expressed concerning the compositional economy evident in the Mass, despite its wealth of beautiful melodies. This Mass was also seen as marking a significant advance in the technical sense, above all in Rossini's mastery of counterpoint – the same Rossini who had once remarked to the learned musician Féétis that he *no longer had any wish to resume the study of fugue and counterpoint*,<sup>9</sup> but who made during his last years an intensive study of Johann Sebastian Bach:

I have subscribed to the great complete edition of his [Bach's] works. Here, you see on my desk the latest volume to appear. Shall I confess to you that even for me the day when a new volume arrives is a day of incomparable joy?<sup>10</sup>

August Wilhelm Ambros believed that he could sense the spiritual, inspirational breath of this master<sup>11</sup> in the *Petite Messe solennelle*, especially in the fugues of the *Gloria* and *Credo*, those fascinating, ingenious movements, for whose textures every contrapuntist should envy their creator,<sup>12</sup> and in the *Prélude religieux*, a piece worthy of a master, [...] on which old Sebastian would smile with approbation.<sup>13</sup> Side by side with all these technical innovations it was again and again the intensity of musical utterance, the expressive power of the music of this Mass which were admired, and which revealed one thing clearly: the *Petite Messe solennelle* is the work of a composer who may have amused himself superficially with his ironic witticisms, but who here in his music expresses the hopes, joys, and fears of a man for whom honest doubt, and with it a certain brooding melancholy, is an integral part of a faith tenaciously felt.<sup>14</sup>

Freiburg, November 1991  
Translation: John Coombs

Klaus Döge

<sup>9</sup> Quoted from Volker Scherliess: *Gioacchino Rossini mit Selbstzeugnissen und Bilddokumenten*, Reinbek 1991, p. 105.

<sup>10</sup> Quoted from Edgar Istel: "Rossiniana II: Wagners Besuch bei Rossini" in: *Die Musik XI/1912*, p. 275.

<sup>11</sup> Ambros, loc. cit., p. 87.

<sup>12</sup> Ibid., p. 88.

<sup>13</sup> Ibid.

<sup>14</sup> Richard Osborne: *Rossini*, London 1986, p. 263.

# Petite Messe solennelle

Gioachino Rossini  
1792–1868

## 1. Kyrie

Andante maestoso [♩ = 108]

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Soli con Coro

Piano 1°

3

6

9

stacc.

pppp

cresc.

a poco a poco

f

smorz.

sotto voce

Ky - ri - e, Ky - ri -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aufführungsdauer/Duration: ca. 85-90 min.

© 1993 b, Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.650/03

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.  
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by  
Klaus Döge

12

e - e - le - i - son, e *smorz* le - i - son,

e - e - le - i - son, e *smorz.* le - i - son,

e - e - le - i - son, e *smorz.* le - i - son,

e - e - le - i - son, e - le - i - son, e - le -

15

le - - - i - son.

18

e - le - - i - son, Ky - ri -

e - le - - i - son, Ky - ri -

e - le - - i - son, Ky - ri -

e - le - - i - son, Ky - ri -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

e - e - le - i - son, Ky - ri - e e - le - i -  
e - e - le - i - son, Ky - ri - e e - le - i -  
e - e - le - i - son, Ky - ri - e e - le - i -  
e - e - le - i - son, Ky - ri - e e - le - i -

24

son, Ky - - ri - - e e - le - i - son,  
son, Ky - ri - e e - le - i - son,  
son, Ky - ri - e e - le - i -  
son, Ky - ri - e e - le - i -

27

e - ele - i - son, Ky - - ri - - e - ele - i -  
e - ele - i - son, Ky - - ri - - e - ele - i -  
e - ele - i - son, Ky - - ri - - e - ele - i -  
e - ele - i - son, Ky - - ri - - e - ele - i -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

30

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

son, Ky - ri - e, Ky - ri - e ele - i -

33

son.

son.

son.

son.

36

Andantino mc  
Tutto sottile

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - do

Chri - ste

Chri - ste

Chri - ste

Chri - - - - -

Anri - - - - - Chri - - - - - Chri - - - - - Chri - - - - -

40

ele - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son,

44

Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son, Chri - s' - le - i - son.

49

Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son,  
Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e - le - i - son.

53

son, e - i - son, e - le - i - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e - le - i - son,

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag*

## 58 Primo Tempo [♩ = 108]

58

61

61

64

64

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

67

son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
 son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
 son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
 son, Ky - ri - e - le - i - son, Ky - ri -  
 pppp f  
 pppp f  
 pppp f  
 pppp sf p  
 pppp sf p

70

e e - le - i - son, Ky - ri - e -  
 e e - le - i - son, Ky - ri -  
 e e - le - i - son, Ky - ri -  
 e e - le - i - son, Ky - ri -  
 pppp  
 pppp  
 pppp  
 sf  
 Quality may be reduced • Carus-Verlag

73

son, Ky - le - i - son, e - le - i -  
 son, Ky - le - i - son, e - le - i -  
 son, Ky - le - i - son, e - le - i -  
 son, Ky - le - i - son, e - le - i -  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

76

son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i - son, e - le - i -

79

son, e - le - i - son, e - le - i [A] - i - son.  
son, e - le - i - son, e - le - i - ri -  
son, e - le - i - son, e - le - i - ri -  
son, e - le - i - son, e - le - Ky - - ri -  
son, e - le - i - son, e - Ky - - ri -  
son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i -  
son, e - le - i - son, e - le - i -

82

e - - pp  
e - - -  
f - -  
e - - -  
e - - -  
e - - -  
Ky - - ri - e - le - i -  
Ky - - ri - e - le - i -  
Ky - - ri - e - le - i -  
Ky - - ri - e - le - i -  
Ky - - ri - e - le - i -  
Ky - unisono - - -  
Ky - - - -  
Ky - - - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

85

son, *pppp* Ky - ri - e, Ky - ri - e, e - le - i -  
son, *pppp* Ky - ri - e, Ky - ri - e, e - le - i -  
son, *pppp* Ky - ri - e, Ky - ri - e, e - le - i -  
son, Ky - ri - e, Ky - ri - e, e - le - i -

88

son.  
son.  
son.  
son.

## 2. Gloria

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Piano 1°

Allegro nr.

4

8

*f* Tutti

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, Tutti Glo - ri - a  
 Tutti Glo - ri - a  
 Glo - ri - a

13

*f*

in ex - cel - sis De - o, Glo -  
 in ex - cel - sis De - o, Glo -  
 in ex - cel - sis De - o, G'  
 Tutti *f* ex - cel - sis De - o, Glo -  
 ex - cel - sis De - o, Glo -  
 ex - cel - sis De - o, Glo -

16

*f*

a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.  
 a, - - - - - ri - a.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

## 19 Andantino mosso [♩ = 58]

in tempo

2

*loco*

*rallentando*

*in tempo*

Solo

Et in

*pppp*

27

*ter - ra pax ho - mi - ni - bus bo - nae vo - lun - ta*

*Quality may be reduced • Carus-Verlag*

36

*Lau - da -*

*Be - ne - di - ci - mus te.*

*Be - ne -*

*Lau - da - mus te.*

*Be - ne -*

*Lau - da - mus*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy*

44

Ad o - ra - mus  
di - ci - mus te.  
Ad o - ra - mus  
di - ci - mus te.  
Ad o - ra - mus

53

te, ad - o - ra - mus te,  
te, ad - o - ra - mus te,  
ad - o - ra - mus te, ad -  
te, ad - o - ra - mus  
ad - o - ra - mus

61

te, Glo - ri - fi - ca -  
mus - te, Glo - ri - fi -

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag*

66

glo - ri - fi - ca - mus - te.

ca - mus - te.

Tutti 3

glo - ri - fi - ca - mus te. Ad - o - ra - mus

71

Tutti 3

Ad -

Tutti 3

Ad - o - ra - mus te.

Ad - o - ra - mus te.

te.

sotto voce

te. Glo sotto voce

sot'

77

mus - te.

sotto voce

Glo sotto voce

sot'

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Gratias agimus tibi

Andante grazioso [♩ = 76]

loco 83

Piano 1°

f

sf

sf

ff<sup>mo</sup>

90

ppp

ppp

97

pp

103

Basso solo

109

pter ma - gnam glo

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Quality may be reduced • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

115 Alto solo

Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam -  
am. Gra - ti - as a - gi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam

The bottom staff consists of a continuous series of chords.

121 Tenore solo

glo - ri - am, glo - ri - am tu - am. Gra - ti - as a - gi - mu -  
Tenore solo

Gra - ti - as a -

glo - ri - am, glo - ri - am tu - am. Gra -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Evaluation Copy

127

ti - bi am glo - ri - am, glo - ri - am tu -  
bi

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

133

am, glo - ri - am  
am, pro - pter ma-gnam, pro - pter ma-gnam glo - ri - am  
am, pro - pter ma-gnam, pro - pter ma-gnam glo - ri - am

139

tu - am.  
tu - am.  
tu - am.

145

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Gra - ti - as a - gi - mus  
Gra - ti - as a - gi - mus

151

ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am,  
agi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am,  
agi - mus ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am,

156

glo - ri - am tu - - am,  
glo - ri - am tu - - am, pr  
glo - ri - am tu - - am, pro - pter - - am glo - ri -

161

ma - gnam, - pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - - pp,  
ma - gnam glo - ri - am tu - - pp, ma - gnam glo - ri - am tu - - pp

166

am,  
am,  
am, pro - pter ma - gnam, glo - ri - am tu - am, pro -

171

pter - ma - gnam glo - ri - am tu - am, glo -  
pter ma - gnam glo - ri - am tu -  
pter - ma - gnam glo - ri - am

176

am,  
am,  
riam tu - am,  
glo - sotto voce

**PROBEAUSGABE** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

181

186

191

Domine Deus (Tenore solo)

197 Allegro giusto [♩ = 126]

Piano 1°

201

pp

205

ff

209

sf

213 Ten

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Do - mi - - ne \_ De coe -

217

8 le - - stis, De - - us Pa - ter o - - mni - - pot -

221

8 ens. Do - mi - ne Fi - - li u - - ni -

225

8 ge - ni - te, Je - - su, Je - -

229

8 ste, Je - - ste, Je - - su

233

8 Do - mi - ne De -

237

le - stis, De - - us Pa - ter o - mni - - pot -

*ff mo*      *sf*      *sf*      *sf*

241

ens. Do - - mi - ne Fi - - li u - - ni - -

*pp*      *crescendo*  
*ppp*      *crescendo*

245

ge - ni - te, u - - ni - - ge - - ni - te.

*rinforzando*      *f*  
*rinforzando*      *ff mo*      *f*

250

254

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Do - mi - ne De - - us,

A - - gnus De - - i, Fi - li - us

Pa - - - tris,

Pa - - - tris. - mi - ne De - - us,

Re - - i, A

279

Fili - us Pa - tris, Fili - us Pa -

283

tris. Do - mi - ne De - us, Rex coe -

287

le - stis, De - us Pa - ter pot -

291

ens. Do - li u - ni -

295

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

je - su, — Je

ste, — Je - su Chri - ste, Je - su

Chri - ste. Do - mi - ne De - us, Rex coe -

le - stis, De - us Pa - ter

ens. Do - n. li u - ni -

u - ni - ge

319

ste. Do - mi - ne De - us, A - gnus -

*ppp*

323

De - i, Fi - li - us Pa - tri - tris, Fi - li - us

*ff mo*

327

Pa - tri - tris, Fi - smorz.

331

tris. us, A - gnus -

*ppp*

335

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

Fi - li - us Pa - us

339

tris, Fi - li - us Pa -

*smorz.*

*pp*

343

tris, Fi - li - us Pa -

*ff mo*

*ff*

*ff*

347

tris.

*ff mo*

*ff*

351

*loco*

*p*

*pp*

*p*

*pp*

355

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

*pppp*

*ff mo*

Qui tollis

Andantino [♩ = 84]

Piano 1°

361

**pp**

364

367

370

Soprano solo

Alto solo

370

Soprano solo

Alto solo

Quality may be reduced • Carus-Verlag

373

c

Original evtl. gemindert

Ausgabekualität gegenüber

Original evtl. gemindert

Ausgabekualität gegenüber

376

mi - se - re - re no - - bis, mi - se - re - re  
mi - se - re - re no - - bis, mi - se - re - re

379

no - - - bis. Qui tol - lis pec - ca - ta,  
no - - - bis.

382

tol - lis pec - ca - ta ca - ta

385

ca - ta mun - di - mi - se -  
pec - ca - ta

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

388

391

394

397

**PROBE**  
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

400

ca - ta mun - di, su - sci - pe

de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

403

de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.

Qui tol -

407

ca - ta, pec - ca - mun - di,

410

de - pre - ca - ti - o - nem

*ppp*

de -  
pre -

pre -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

414

ca - - - ti - o - - nem no - stram, de - - pre - ca - - - ti - o - - nem

ca - - - ti - o - - nem no - stram, de - - pre - ca - - - ti - o - - nem

417 *rallent.*

*f in tempo*

*ad*

*Qui se - - des ad de - xte - ram,*

*in tempo*

*col canto*

*fff mo*

*ad*

rallen no - stram. Qui se - - des ad de - xte - ram,

no - stram. Qui se - - des ad de - xte - ram

420

de - - - xte - - ram Pa

de - - - xte - - ram P

423

mi - - se - re -

mi - - se - re -

426

se - des ad de - - xte-ram,  
Qui se - des ad

429

cresc.

f

qui se - des  
de - - xte-ram, qui se - - des, se - - de

cresc.

*REDACTED*

Quality may be reduced • Carus-Verlag

432

pp

de - - xte - - ram Pa - - tris  
de - - xte - - ram Pa - -  
mi - se-re - - re

pp

*REDACTED*

Quality may be reduced • Evaluation Copy

435

pp

no - re - - re no - - bis,  
mi - se - re -

p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

*REDACTED*

438

mi - se - re - re - no

*ppp*

441

bis. Qui se - des, qui se - des ad

bis. Qui se - des, qui se -

*ff mo*

444

de - xte - ram Pa - qui

de - xte - ram Pa -

*Quality may be reduced*

447

se - de - xte - ram Pa - tris, mi - se -

ad de - xte - ram Pa -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

450

453

*crescendo*

*f*

*ff mo*

456

*pp*

*pp*

*re - re no - bis,*

*re - re no - bis,*

*pp*

*re,*

*mi - se -*

459

*crescendo*

462

re - - - re no - - - bis, mi - se - re - re no - -  
re - - - re no - - - bis, mi - se - re - re no - -

465

bis, mi - se - re - re no - - - bis, mi -  
bis, mi - se - re - re no - - - bis

468

a piacere      in tempo  
no - - - - bis - -  
a piacere      in ter.  
no - - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

Adagio [♩ = 68]

pppp

Quoniam (Basso solo)

476 Allegro moderato [♩ = 120]

Piano 1°

480

crescendo

484

f

ff mo

tr

ff mo

f

mf

488

cresc.

492

ff mo

ff

ff

ff

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVL. GEMINDERT • EVALUATION COPY

PROBE

CARUS

Quality may be reduced • Carus-Verlag

496

ff

ff mo

ff

ff

500 Basso solo

Quo - ni - am tu so - lus San - ectus,

*ff*      *pp*

505

quo - ni am tu so - lus San - ectus, tu so - lus

510

Do - mi - nus, tu so - lus Do - mi - nus, tu s

*cresc.*

515

Je - su Chri - su, Je - su

*pp*

*cresc.*

*f*

519

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Original evtl. gemindert

*mf*

*tu so*

*pp*

*Al*

523

tis - si - mus,  
Al - tis - si - mus, Je - su Chri -  
*crescendo*  
*f*

ste, tu so - - lus Al - tis - - si - mus, Je - su, Je - su -  
*ff mo*  
*crescendo*  
*f*

527

Chri - - ste.  
*ff mo*  
*ff*

531

Chri - - ste.  
*ff mo*  
*ff*

535

Tu so - - lus  
*ff*

540

tu so - - lus Do -  
*ff*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

544

tis - si-mus, tu so - lus Al - tis - si - mus, Je - su Chri-ste.

cresc.

f ff<sup>mo</sup>

cresc.

549

Quo - ni-am tu so - lus, tu so - lus

pp

554

San - ctus, tu so - lus Do - mi - nus, tu so

si - mus,

f

559

Je - su Chri - ste, San - - ctus, tu so - - lus

pp

564

so - - lus Al - tis - - si -

cresc.

rinfor.

**569**  
**BR**  
**EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**  
**RE**  
**573**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**577**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**581**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**585**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**

**569**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**Je - su Chri - ste, tu so - lus,**  
**f**  
**p**

**573**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**tu so - lus Al - tis - si - mus,**  
**f**

**577**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**Je - su Chri - ste,**  
**ppp**  
**mf**  
**pp**

**581**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**tu so - lus Al - tis - si - mus,**  
**mf**

**585**  
**BR**  
**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**  
**RE**  
**crescendo**  
**ff mo**  
**je - su**

589

so - - - lus Al - tis - si-mus, Je - su, Je - su Chri -

*cresc.*

*f*

*ff mo*

593

ste,

*ff*

*pp*

*ff*

598

tu so

*pp*

602

tu so - lus Do

*Evaluation Copy*

tu so - lus Altis - si-mus, tu

606

cis - - si - mus, Je -

*ff mo*

*tr*

611

Quo - ni-am tu so - - lus, tu so - - lus

*pp*

615

San - - c tus, tu so - - lus

Do - mi - nus, tu so - - lus Al -

619

tis - - si - mus, Je - su Chri - - ste,

*f*

*pp*

*pppp*

so - - lus

623

San - - c tus, tu so - - lus Al -

mi - nus, tu so - - lus Al -

*cresc.*

627

Je - - su Chri - -

*f*

*ff mo*

so - - lus

631

ste, tu so - - lus, tu

f p

635

so - - lus Al - tis - - si - mus, Je - - su

f

639

Chri - - ste, lu - - lus, tu

mf f

644

so - - lus Al - tis Al - tis - si - mus, Je - -

cresc. ff mo

648

ste, tu so

ff mo

\* Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

652

Je - su, Je - su Chri - - ste, tu so - - lus Je - - su

*Tutta forza*

656

Chri - - - ste, tu so - - lus Je - - su, Je - - - su

*8va*

660

Chri - - - ste.

*loco*

*ff*      *fff*

665

670

675

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*ppp*

Cum Sancto Spiritu

681 Allegro maestoso [♩ = 120]

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Piano 1°

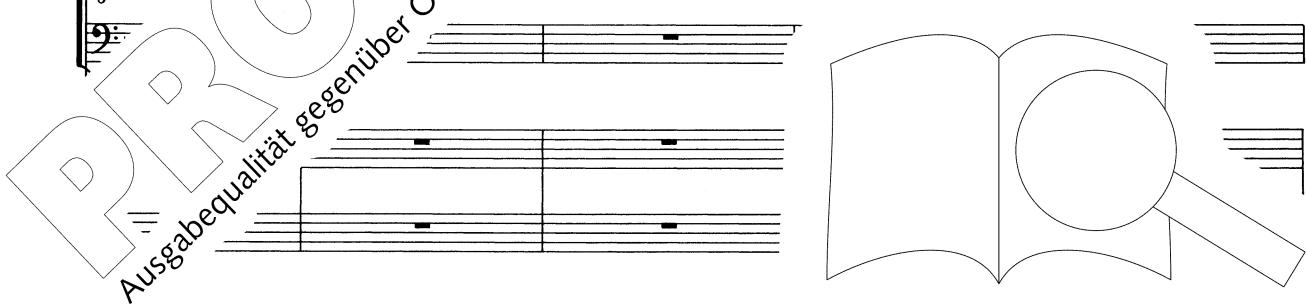
684

688

*f*

Cu-

ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.



693

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.

*f*

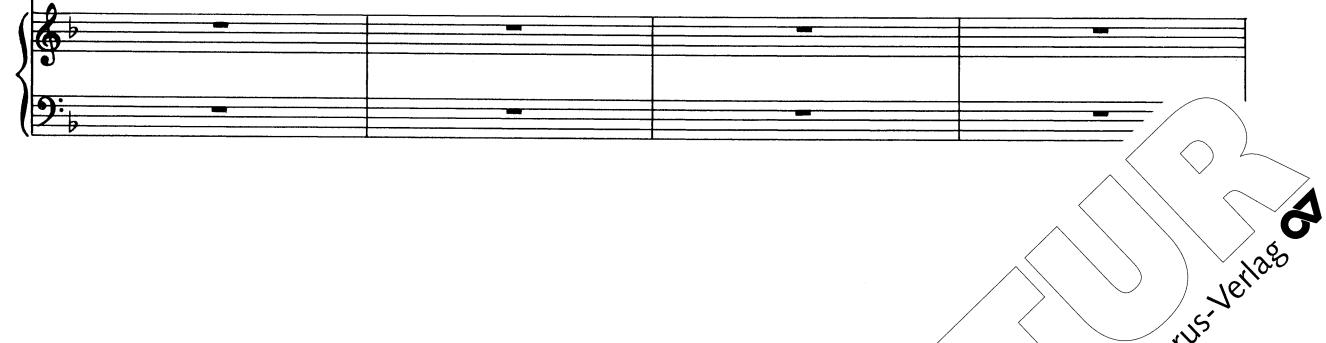
Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris.

*f*

De - i Pa - tris.



697

*fff*

A - - - men, — a -

*fff*

A - - - men, — a

*fff* divisi

A - - - men, — men.

*fff*

A - - - men, — men.

*fff*

A - - - men, — men.

70'

*loc*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

706 Allegro [♩ = 84]

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - - - men,

A - - - men, a - - -

Piano 1° e 2°

*f*

*stacc.*

711

men, a - - - men, a - - - men, a

men. Cum San - cto Spi

De - i

Quality may be reduced • Carus-Verlag

716

men, a - - - men, a

Pa - tris. A - - - men, a

San - cto

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

721

men, a - men, a - men, a -  
Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, a -

726

men, a - men, a - men, a - men, a -  
Cum San - cto Spi - ri - tu, ri .. Pa - tris. A -

731

men, a - men, a -

736

men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -

741

men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -

746

men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -  
 men, a - men, a - men, a - men, a -

**PROBE**  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

751

men, a - men,

a - men, a -

a - men, a - men, a - men,

a - men, a -

756

men, a -

men, a -

a -

**PROBE**

**EVALUATION COPY**

Quality may be reduced • Carus-Verlag

761

men.

Cum San - cto Spi - ri - tu, in

men.

a -

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

766

Musical score page 766 showing three staves of music. The lyrics include "A - men," "glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men," and "men, a - men." The music consists of various note heads and rests.

771

Musical score page 771 showing three staves of music. The lyrics include "men," "men, a - men, a - men," and "Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i". A large watermark "EVALUATION COPY" is diagonally across the page, and a smaller "Quality may be reduced • Carus-Verlag" is in the bottom right.

776

Musical score page 776 showing three staves of music. The lyrics include "a - men, a - men, a - men," and "Cum San - e - i". A large watermark "PROBE" is diagonally across the page, and a smaller "Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy" is in the bottom left.

Musical score for three voices (SATB) and piano. The vocal parts are in G clef, and the piano part is in F clef. The music consists of four staves. The lyrics are:

men. — Cum San - cto  
 men, a - men, — men,  
 men, a - men, a -  
 Pa - tris. A - men, — a - men, a -

Musical score for three voices (SATB) and piano. The vocal parts are in G clef, and the piano part is in F clef. The music consists of four staves. The lyrics are:

Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A - - men,  
 a - men, a -  
 men, a -  
 men, a -

Musical score for three voices (SATB) and piano. The vocal parts are in G clef, and the piano part is in F clef. The music consists of four staves. The lyrics are:

men — men, a -  
 men, a -  
 a - men, a -  
 a - men, a -

796

men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -

801

men  
men  
a - a -

806

men, a - men, a -  
men, a - men, a -  
men, a - men, a -

811

*smorzando*

men, a

men, a

men, a

men, a

*smorzando*

p

816

men, a

men, a

men, a men,

men, a mer

Quality may be reduced • Carus-Verlag

821

men

men, a men, a

men, a men, a

men, a

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

826

Musical score page 826 featuring five staves of music. The key signature is one flat. The music consists of various note heads and stems, with some slurs and rests. The vocal parts are labeled 'a' and 'b'.

831

Musical score page 831 featuring five staves of music. The key signature is one flat. The music consists of various note heads and stems, with some slurs and rests. The vocal parts are labeled 'a' and 'b'.

836

Musical score page 836 featuring five staves of music. The key signature is one flat. The music consists of various note heads and stems, with some slurs and rests. The vocal parts are labeled 'a' and 'b'. Large 'PROBE' text is overlaid on the page.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

841

*f*

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris. A -

men, a - men.

men, a - men, a - men.

men,

*stacc.*

846

men, a - men, a -

Cum San - cto Spi - ri - tu, in glo - ri - a De - i Pa - tris

men, a -

men, a -

*me.*

*San - cto*

*men,*

851

men, a -

men, a -

men, a - men,

Spi - ri - u. i Pa - tris. A - men,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
glo - ri - a De - i Pa - tris. A - men, a - men, a -

men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

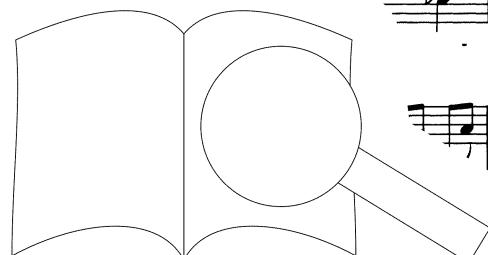
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a - men, a -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

PROBE

Carus-Verlag



mer, a - men, a -

**fff**

men, a - men, a -

**EVALUATION COPY Quality may be reduced • Carus-Verlag**

men, a - mer, a - men, a -

**PROBE Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy**

886

men.

men.

men.

men.

*ff mo*

892

*f*

Glo - ri - a in ex - cel -

*f*

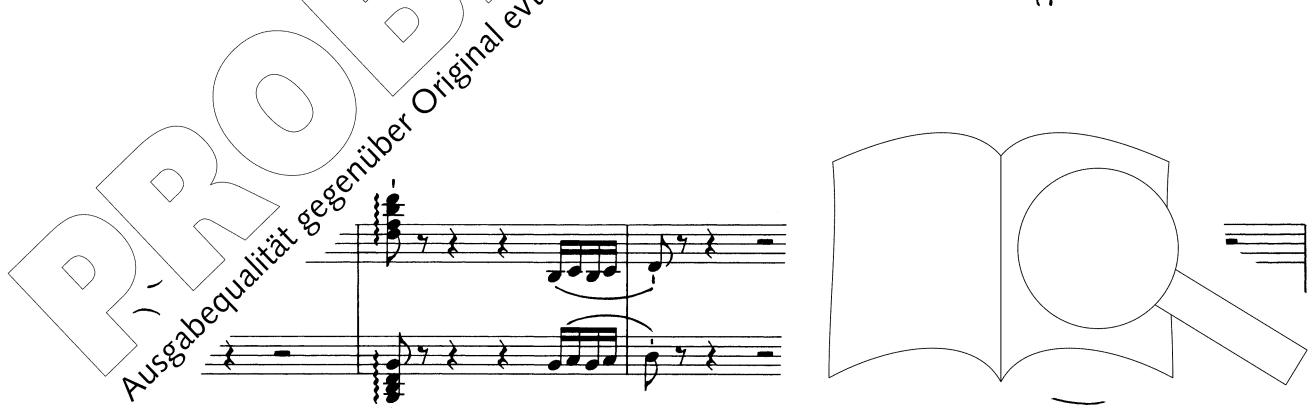
Glo - ri - a in ex - cel -

*f*

Glo - ri - a in ex -

*f*

Glo - ri - a in ex -



902

*f* ... in ex - cel - sis De - o. A - men, *ff mo*

*f* in ex - cel - sis De - o. *ff mo* A -

*f* in ex - cel - sis De - o. A -

*f* in ex - cel - sis De - o. A - *ff mo*

in ex - cel - sis De - o. A -

Tutta forza

907

a - men, a - men, a - men,

men, a - men, a - men, a - men,

men, a - men, a - men, a - men,

men, a - men, a - men, a - men,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

912

men, a - men, a - men, a -

a - men, a - men, a -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

917

men, a - men, a -  
men, a -  
men, unis. a -  
men, a -

922

men, a - men, a -  
men, a - men,  
men, a - men, a -  
men, a - men,

927

men, —  
men, —  
men, —

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

932

men, — men, —

937

men. — men. — men. — men. — men. —

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

940

men. — men. — men. — men. — men. —

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

### 3. Credo

Allegro cristiano [♩ = 120]

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Piano 1°

Tutti *f*

Cre -

do,

Tutti *f*

Cre -

do,

do,

do,

do,

do,

do,

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

*f*

*ff*

*pp*

*f*

*ff*

*pp*

*f*

11

u - num De - um, cre - do in u - num De - um,  
in u - num De - um,  
u - num De - um, cre - do in u - num De - um,  
in u - num De - um,

17

cre - do, Pa - trer  
cre - do, Pa -  
cre - do, Pa -  
cre - do, Pa -

21

en -  
en -  
en -  
en - tem, fa - cto - rer

25

Solo

fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, vi - si -  
 cto - rem coe - li et ter - - rae, fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, vi - si -  
 Solo  
 vi - si -

cto - rem coe - li et ter - - rae, fa - cto - rem coe - li et ter - - rae, vi - si -

29

bi - - li - um o - mni-um, et in - vi - si - bi - li  
 bi - - li - um o - mni-um, et in - vi - si - b  
 bi - - li - um o - mni-um, et in -  
 bi - - li - um o - mni-um, et in - si - um.

pp f

33

f Tutti  
 Cre f Tutti  
 Cre f Tutti  
 Cre f Tutti

ere - - -  
 do, - - -  
 cre - - -  
 do, - - -  
 do, - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

36

*pp*

do in u - num De - um, cre - do in u - num  
 do in u - num De - um, cre - do in u - num  
 do in u - num De - um, cre - do in u - num  
 do in u - num

42

*ppp*

De - um, cre - do. Et in u -  
 De - um, cre - do. Et  
 De - um, cre - do.  
 De - um, cre - do.

*mf*

46

*mf*

Do - mi - nur Chri - stum, Solo  
 Do - n. - sum Chri - stum, Fi - li - um  
 Do - - sum Chri - stum,  
 Je - - sum Chri - st

*mf*

50

Solo

u - ni - ge - ni-tum.

De i u - ni - ge - ni-tum. Et ex Pa - tre

Solo

Et ex Pa - tre

Solo

Et ex Pa - tre

54

an - te o - mni - a

na - tum an - te o - mni - a

na - tum an - te o - mni - a

na - tum an - te o - mni - a

na - tum an - te o - mni - a

mf

58

la. do.

la. do.

la. do.

Tutti Cre -

Cre -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

\* Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

61

Cre - - - do      *pp*

Cre - - - do in u - num De - um, cre -

Cre - - - do in u - num De - um, cre -

Cre - - - do

*ff*

*pp*

66

in u - num De - um, cre -

do in u - num De - um, cre -

do in u - num De - um,

in u - num De - um.

*pp*

*pp*

*pp*

*mf*

71

De - - um de lu - - mi - ne,

De - - ui lu - - men de lu - - mi - ne,

De - o, lu - - men lu - - mi - ne,

De - - o, lu -

*ppp*

*ppp*

*ppp*

*mf*

*mf*

75

Solo

de De - o ve - ro.

De - um ve - rum.

Solo

de De - o ve - ro.

79

Solo

Ge - ni - tum, non fa - ctum, con - substan - ti

Con - substa

Ge - ni - tum, non fa - ctum, con

Ge - ni - tum, non fa - etum,

ib-su a - lem

crescendo

83

Pa - tri: Per quem

Tutti

f

fa - cta, mni - a

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

87

fa - - - - cta sunt.  
fa - - - - cta sunt. Pro - pter nos  
fa - - - - cta sunt. Qui \_ pro - - pter nos  
fa - - - - cta sunt. Qui pro - pter nos ho - mi - nes,

91

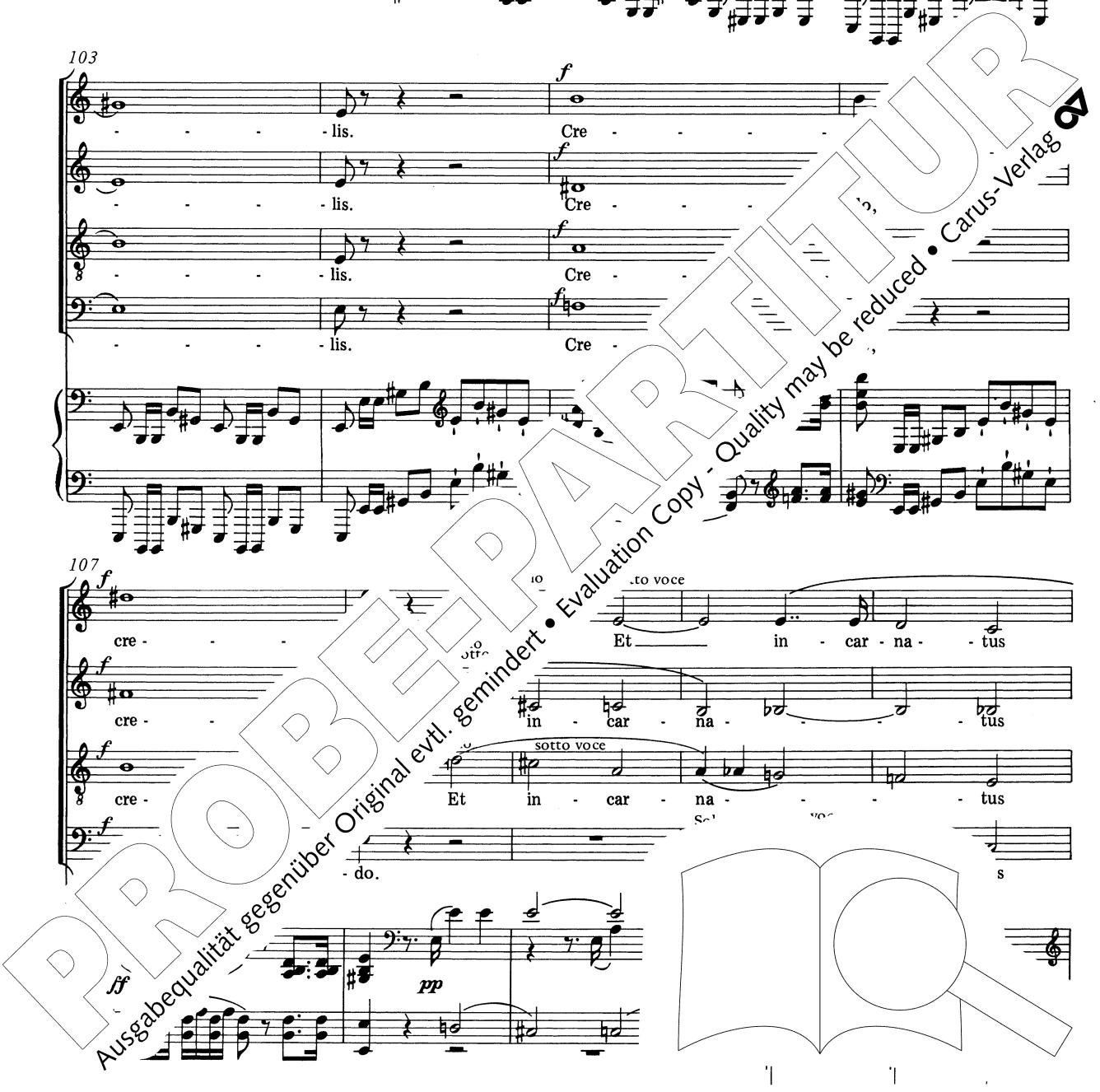
Nos ho - mi - nes,  
ho - - - - mi - nes,  
ho - - - - mi - nes, et - r  
ho - - - - mi - nes, et pro - pter no - tem, sa -

95

sa - lu - - dit de coe - - lis, de -  
lu - - dit de coe - - lis, de -  
lu - - dit de coe - - lis, de -  
lu - - dit de coe - - lis, de -

99

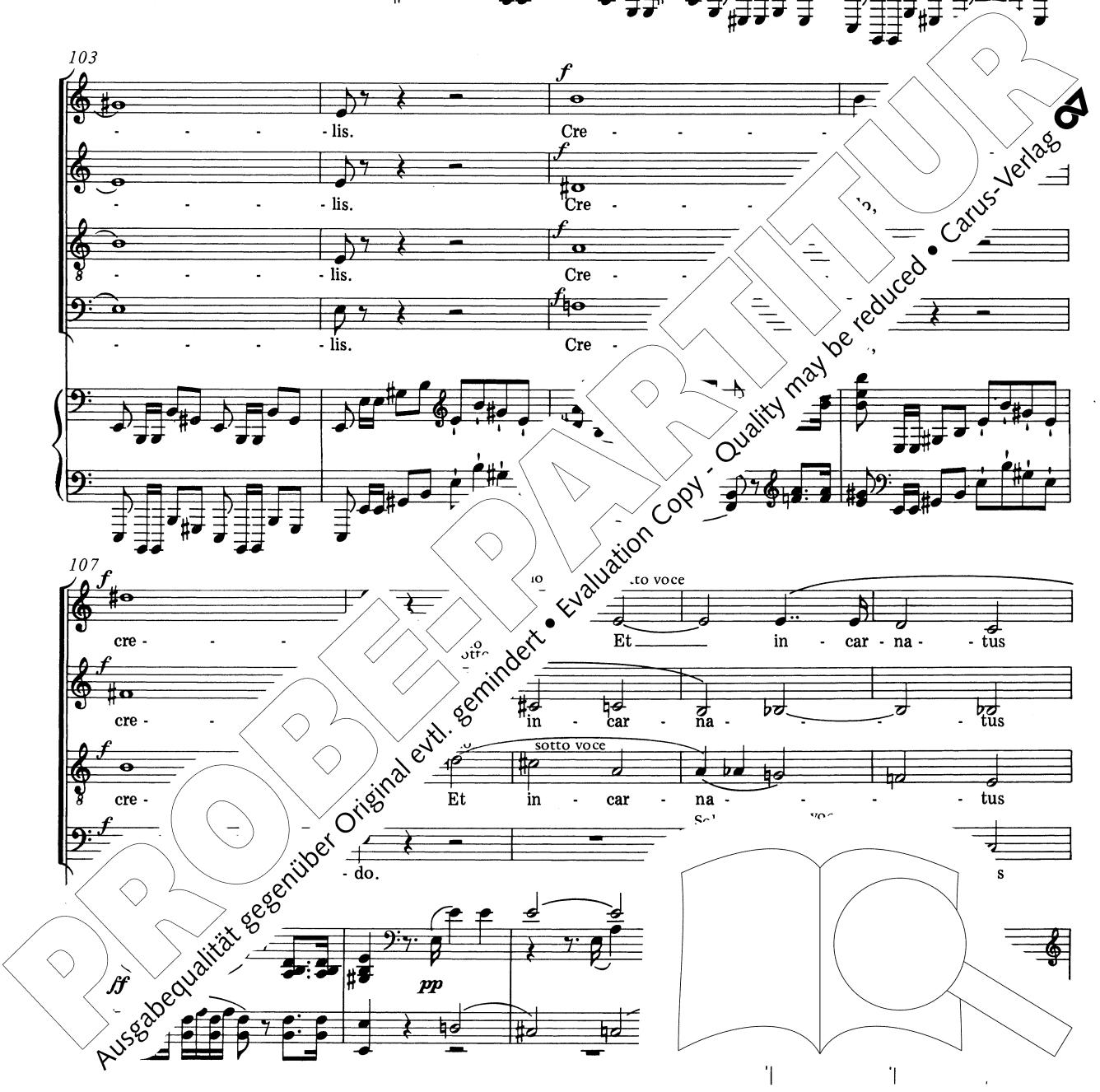
scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -  
 scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -  
 8 scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -  
 scen - dit de coe - lis, de scen - dit de coe -



103

lis. Cre - lis. Cre - lis. Cre - lis. Cre -

f f f f f

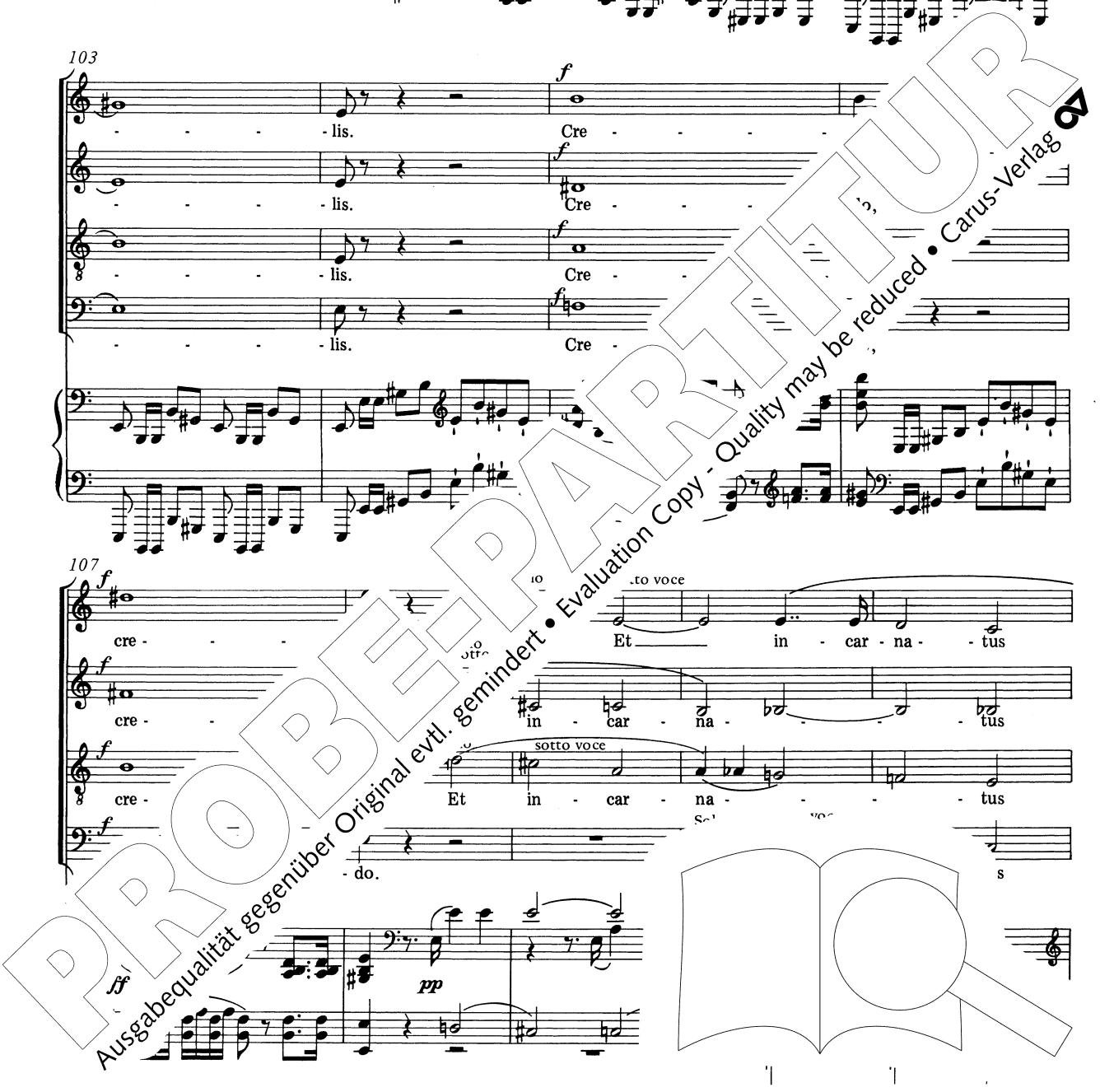


107

cre - Et in - car - na - tus  
 cre - in - car - na - bus  
 cre - sotto voce Et in - car - na - tus  
 cre - do. pp

f f f f f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag



112

est de Spi - ri - tu  
est de Spi - ri - tu San - cto, Spi - ri - tu  
est de Spi - ri - tu San - cto, Spi - ri - tu  
est de Spi - ri - tu

116

San - cto ex Ma - ri - a, ex Ma -  
San - cto ex Ma - ri - a, ex Ma -  
San - cto

120

Vir - gi - ne:  
Vir - gi - ne:  
Vir - gi - ne:

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced*

Tutti *f* Et ho - - - mo  
Tutti *f* Et ho - - - mo

123

fa - . . . ctus est.

fa - . . . ctus est.

8

Tutti *f*

Et

Tutti *f*

Et

126

ho - . . . mo fa - . . .

ho - . . . mo fa - . . .

8va

*f*

Quality may be reduced • Carus-Verlag

129

loc

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

loco

8va

*f*

*pp*

Crucifixus

137 **Andantino sostenuto** [♩ = 80]

Soprano solo Solo

Piano 1°

*loco*

*cccc*

Cru - ci - fi - xus, cru - ci -

141

fi - xus et - i-am pro no - - bis, et - i-am pro no

cresc.

146

Pon - ti - o Pi - la - - to, sub Pon to pas - -sus,—

*pp* *cresc. a poco a poc*

151

*r*

se - pul - tus est,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

156 *pp*

et se-pul - tus est. — Cru - - ci - fi - xus,

*pp*

160

cru - - ci - fi - xus, eru - - ci - fi - xu

*pp*

164 *f*

cru - - ci - fi - xus pro no - - bis,

*f* *cresc.*

168 *pp*

pro no - - bis: sub Pon sub

*f* *pp*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

172

Pon - ti - o Pi - la - - to pas - - sus, — pas - - sus

*f*

*pp*

176

et se-pul - - tus est, — pas - - sus, — pas -

*pp*

180

et se-pul - - tus est, — pul-tus est, —

*pp*

*pppm*

184

— est. — morendo

*morendo*

Et resurrexit

188 Allegro [♩ = 120]

Tutti *f*

Soprano: Et re - sur - re -

Alto: re - sur -

Tenore: Et re - sur -

Basso: re - sur -

Piano 1°: ff *mo*

192

- - - xit ter - - ti - - a di -

re - - xit ter - - ti - - a di -

8 re - - xit ter - - ti - - a di -

re - - xit ter - - ti - - a di -

re - - xit ter - - ti - - a di -

re - - xit ter - - ti - - a di -

re - - xit ter - - ti - - a di -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

196

e, se -

e, se -

e, se -

tutta forza

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

200

cun - dum Scri - ptu -

cun - dum Scri - ptu -

$\frac{3}{8}$  cun - dum Scri - ptu -

204

ras. Cre - do,

ras. Cre - do,

$\frac{3}{8}$  ras. Cre - do,

ras. Cre -

208

do.

do.

do.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

EVALUATION COPY

Evaluation Copy

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

212

212

216

216 loco

220

" Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

Solo

in

224

Solo

se - - det ad de - - xte-ram, se - - det ad  
 coe - - lum: se - - det ad de - - xte-ram, se - - det ad  
 Solo

coe - - lum: se - - det ad de - - xte-ram, se - - det ad

*mf*

228

de - - xte - ram Pa - - tris.  
 de - - xte - ram Pa - - tris.  
 de - - xte - ram Pa - - tris.  
 de - - xte - ram Pa - - tris.

*cresc.*

Et Eu te-rum ven -

**BR** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

232

i - - te-rum i - - te - -  
 i - - glo - - ri - - a,  
 i - - glo - - ri - - a,  
 i - - glo - - ri - - a,

*u.*

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

236

ju - di - ca - re vi - - vos et mor - - tu -  
ju - di - ca - re vi - - vos et mor - - tu -  
ju - di - ca - re vi - - vos et mor - - tu -  
ca - - re vi - - vos, vi - - vos et mor - - tu -

240

os: cu - jus re - - gni no  
os: cu - jus re -  
os: cu - jus re  
os: cu - jus re - - gni,

244

fi.  
San - ctum,  
nis.  
Et in S  
nisi.  
m,-

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Carus-Verlag

Do - mi - num,  
Do - mi - num,  
Do - mi - num, et vi - vi - fi -  
Do - mi - num, et vi - vi - can - tem, vi - vi - fi -

vi - vi - fi - can - tem:  
can - - - tem:  
can - - - tem: qui ex r Pa  
can - - - tem: qui ex r Pa  
ff

pro ce  
ce -  
ce -  
pro ce  
ce -  
ce -

sotto voce  
Qui cum  
sotto voce  
Qui cum  
dit.  
dit.  
pp

260

Pa - tre et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur,  
Pa - tre et Fi - li - o si - mul ad - o - ra - tur,

266

et con-glo - ri - fi - ca - tur:  
et con-glo - ri - fi - ca - tur:

*Qui*

*Quality may be reduced • Carus-Verlag*

271

lo - cu -  
lo - est - per Pro -  
lc  
us est - per Pro -

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy*

277

phe - tas.

phe - tas.

phe - tas.

phe - tas.

282 *ppp*

*ppp* Et u - nam san - ctam ca - tho

*ppp* Et u - nam san - ctam

*ppp* Et u - nam san -

Et u - nam san -

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*EVALUATION COPY* Quality may be reduced • Carus-Verlag

286

Solo san - ctam ca - tho - li - cam

Solo san - ctam ca - tho - li - cam

et - etam

*mf*

*mf*

*EVALUATION COPY* Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

290

et a - po - sto - li - cam Ec -  
 et a - po - sto - li - cam, et a - po - sto - li - cam Ec -  
 Solo et a - po - sto - li - cam, et a - po - sto - li - cam Ec -  
 et a - po - sto - li - cam, et a - po - sto - li - cam Ec -

*mf* *crescendo*

294

cle - si - am. Tutti *f* Cre -  
 cle - si - am. Tutti *f* Cre -  
 cle - si - am. Tutti *f* Cre -  
 cle - si - am. Cre -

*ff mo*

298

cre - Con - fi - te - or  
 cre - Con - fi - te - or  
 cre - Con - fi - te - or  
 cre - do. Con - fi -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

302

u - num ba - ptis - ma,  
con -  
u - num ba - ptis - ma,  
con -  
u - num ba - ptis - ma,  
con -  
u - num ba - ptis - ma, con - fi - te - or, con -

306

fi - te - or u - num ba - ptis - r  
fi - te - or u - num ba - ptis -  
fi - te - or u - num ba - ptis -  
fi - te - or u - num ba - ptis - in re -

*Quality may be reduced • Carus-Verlag*

310

in re pec - ca - to -  
in nem pec - ca - to -  
si o - nem pec - ca - to -  
rum,

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy*

314

rum.  
rum.  
rum.  
rum.

Re - sur - re - cti - o -  
Re - sur-re - cti - o -  
Ex - spe - cto re - sur - re - cti - o -  
Et ex - spe - cto re - sur - re - cti - o -

318

nem,  
nem,  
nem,  
nem,

re - sur - re  
re - sur - re  
ex - spe - cto re - sur -  
et ex - spe - cto re

322

nem,  
nem,  
nem,

re - sur - re - cti -  
re - sur - re - cti - o - nem, re - sur - re - cti -  
re - sur - re - cti - o - nem, re - sur - re - cti -



326

*ff mo* nem mor tu o  
*ff mo* nem mor tu o

*ff mo*

*ppp*

*ppp*

*ppp*

*ppp*

330

rum. Cre - do, cre

rum. Cre - do,

rum. Cre - do,

rum. Cre - dr

*f*

*f*

*f*

*f*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

**PROBE**

**EVALUATION COPY**

Quality may be reduced • Carus-Verlag

334

do.

do.

do.

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

338

342 Allegro [ $\text{d} = 108$ ]

348

354

men, a - men, a - men, a - men, a -  
Et vi - tam ven - tu - ri sae - cu - li.

360

men, a - men,  
men, a - men,  
A - men, a - men, a - men,  
men. E'

366

men, a - men,  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a - men, a - men, a -

**PROBE**  
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

372

men, a - men, a - men, a - men, a -

378

men, a - men, a - men, a - men, a -

384

men, a - men, a - men, a - men, a -

men. — Et vi - tam ven - tu - ri sae - eu - li. A - men,

men, a -

men, a -

men,

men,

a - men, a - men,

men. — Et vi - tam ven - +

men, a - men,

a - men,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

A - men,

men, a - men, a - men,

Et ri

men, a -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

408

men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men, a -  
men. Et vi - tam ven -

414

a - men,  
men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men, a -  
men, a - men, a -

420

men,  
men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men,

**PROBE**  
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

426

a - men,  
men, a -  
men, a -

432

men, a - men, a - men, a - men, a -  
men, a - men, a -  
men, a -

**PROBE**

Quality may be reduced • Carus-Verlag

438

mer  
a -  
a -  
a -

**PROBE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

**PROBE**

**PROBE**

444

- men, a - men, a - men, a -

450

cresc.

f

Et

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

Quality may be reduced • Carus-Verlag

men. a - Et men, a - men,

456

tu - ri

men, a - men, a -

vi - tam ven - tu - ri sae - eu - li.

men, a - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

462

men, a - men, a - men,  
Et vi - tam ven - tu - ri sae - eu - li. A - men, a - men.

468

a - men, a - men,  
men,  
men, a - men, a - r - tu - ri sae - eu - li. A - men.

473

men, a - men,  
men, a - men, a - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

478

men, men, men, men,

ff<sup>mo</sup>

483

men, men, men, men,

488

a - men, men, men, men,

\* Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

493 *fff*

a men, a -

a men, a -

a men, a -

a men, a -

*fff*

498

men, men,

men, a -

*pp*

men, a -

men, *cresc.*

men, a -

men, a -

men, a -

men, a -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

508

men, a - men, a - men, a - men, a -

513

men, a - men, a - men, a - men, a -

518

a - men, a - men, a - men, a - men, a -

523

528

533

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Quality may be reduced • Carus-Verlag

EVALUATION COPY

EVALUATION COPY

EVALUATION COPY

538

men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men,  
men, a - men,

543

a -  
a -  
a -  
a -  
a -  
a -  
Piano 1° 8va  
tutta forza

548

u - num De - um.  
In u - num De - um.  
sotto voce Solo In u  
In u

554

Primo Tempo

Tutti *ff mo* Cre -

Primo Tempo

*pppp*

*ff mo*

*fff*

560

do.

do.

do.

do.

do.

*ff*

565

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PROBE**

**CARUS**

## 4. Offertorium

Prélude religieux

Andante maestoso [♩ = 92]

Piano 1°

*ff mo*

9

*pp*

*ff*

*ff*

*ppp*

17

Andantino mosso [♩ = 76]

24

30

31

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

42

48

54

60

66

72

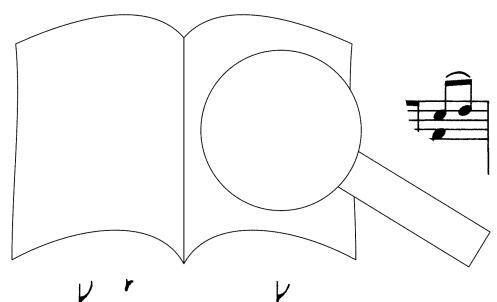
78

84

90

96

102



114

120

*cresc.*

*f*

126

*rallent.*

*un poco*

*pp*

*in tempo*

132

*ritenuto*

*in tempo*

*sf*

*pp*

*enuto*

*ff*

140

*in tempo*

*ppp*

147

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

*Maestoso*

*f*

*ff mo*

## 5. Sanctus

Ritournelle

Andantino mosso [♩ = 60]

Harmonium

5

Sanctus

Andantino mosso [♩ = 116]

Soprano

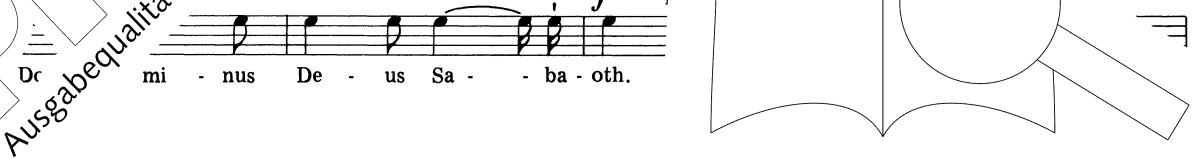
Alto

Tenore

Basso

Soli con Coro

6



10 *Tutti*

Ple - ni sunt coe - li et ter - ra glo - ri - a tu - - a.  
 coe - li et ter - ra glo - - ri - a tu - - a. Ho - san - - na in ex -  
 ter - ra glo - ri - a, glo - - ri - a tu - - a. Ho - san - - na in ex -

14 Solo *f* *ff*<sup>mo</sup> Tutti *sotto voce*  
 Ho - san - - na in ex - cel - - sis. Be - ne .  
 cel - - sis. Tutti *sotto voce* Be -  
 Solo *f* *ff*<sup>mo</sup> Tutti *sc*  
 Ho - san - - na in ex - cel - - sis. Tutti *sc*  
 cel - - sis.

19 di - - cetus, — be - - ne - - di - - cetus ve - - nit - in  
 di - - cetus, be - - ne - - di - - cetus ve - - nit, ve - - nit in  
 di - - cetus, be - - ne - - di - - cetus qui ve - - nit, ve - - nit in  
 di - - cetus, be - - ne - - di - - cetus qui ve - - nit, ve - - nit in

24 *pp* Do - no - mi - ne *pp* Do - mi - ni.  
*pp* Do - mi - ni. Ple - ni sunt coe - li et  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert Evaluation Copy Ple - ni sur  
 - mi - - ni. Ple - ni sunt coe - li et - ra

28

ter - ra glo - ri - a tu - - a. Solo *f*  
 glo - - ri - - a tu - - a. Ho - san - - na in ex - cel - - sis. Solo *f*  
 glo - - ri - - a tu - - a. Ho - san - - na in ex - cel - - sis. Solo *f*

32

san - na in ex - cel - - sis. *ff* *mo* Tutti *sotto voce* Be - ne - di - ctus, — be  
 san - na in ex - cel - - sis. Tutti *sotto voce* Be - ne - di - ctus,  
 san - na in ex - cel - - sis. Tutti *sotto voce* Be - ne - di  
 Be - ne - - us, — ne - -

38

di - - ctus qui ve - nit, *f* Do - no - mi - ne Do - mi -  
 di - - ctus qui ve - *f* in Do - - mi -  
 di - - ctus qui ni. nit - in Do - no - mi - ne Do - mi -  
 di - - ctus qui - ait ve - - nit in Do - - mi -  
 di - - ctus qui - ait ve - - nit in Do - - mi -

42

ni, ni, *pp* Original evtl. gemindert Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag  
 ni, ni, *pp* ave - nit in no - mi - ne Do - mi - - ni, qui - ve - nit in  
 qui ve - nit in no - mi Solo *pppp* in no - n  
 qui ve - nit in no - - - - mi *f* *^* *^*  
 qui ve - nit in no - - - - mi *t* in *^*

46 *f* *ppp* Tutti  
 no - mi - ne Do - mi - ni, in no - mi - ne Do - mi - ni,  
*Tutti ppp*  
 no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni,  
*Tutti ppp*  
 no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni, *ppp* Solo  
*Tutti ppp* no - mi - ne Do - mi - ni, no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in

50 Solo *ppp*  
 qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do  
 Solo *ppp*  
 qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do  
 Solo *ppp*  
 in no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve - nit in no - mi - ne Do  
 no - mi - ne Do - mi - ni, qui ve -

54 *ppp* Tutti  
 ni, in no - mi - ne Do - mi - ni.  
*Tutti ppp*  
 ni, no - mi - ne Do - n.  
*Tutti ppp*  
 ni, no - mi - ne  
 ni, no - r.  
 ho-san -  
 na, ho-san -  
 na, ho-san -  
 Ho-san - na, ho-san -

58 *ff mo*  
 na, ho-san  
 in ex - cel - sis.  
 in ex - cel - sis,  
 in ex - cel - sis,  
 in ex - cel - sis,  
 in ex - cel - sis,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
 Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

## 6. O salutaris hostia

Andante mosso [♩ = 88]

Piano 1°

6

11

16

21 Soprano solo

O sa - lu - ta - ris      sti - a, que      cae - li pan -

26

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ris

31

ho - - sti - a, quae cae - li pan - - dis o - - sti - um,

37

quae cae - li pan - - dis, quae cae - li pan - - dis -

43

*animando un pochino*

o - - sti - um:

*animando un pochino*

50

sti - - li - a, bel - ho - sti - - li - a,

56

au - xi - - li - um, -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

62

xi - li - um,— da ro - bur, fer au - xi - li - um,

da ro - bur, fer au - xi - li - um.

68 ritornando al Primo tempo

da ro - bur, fer au - xi - li - um.

ritornando al Primo tempo

74 Primo Tempo

O sa  
Prim'

sti -

81 Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

a, quae cae - i p o - sti - um,

86 pan -

ca - ris ho -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

91

dis o - - sti - - um:  
Bel - - la

pre - munt,  
pre - munt,  
pre - munt,

96

pre - munt,  
pre - munt,  
pre - munt,

101

pre - munt ho - sti - li - a,  
pre - munt ho - sti - li - a,  
pre - munt ho - sti - li - a,

106

ro - - bur, da ro  
cresc.  
ro - - bur, fer au  
f

ro - - bur, fer au  
cresc.  
ro - - bur, fer au  
rinforz.  
f

112

ro - - bur, fer au  
smorzando

ro - - bur, fer au  
smorzando

ro - - bur, fer au  
smorzando

118

ro - - - - - bur, fer au - xi - - li - um,

123

- bel - la pre - munt ho - sti - li - a, bel - la

129

pre - munt ho - sti - li - a, bel - la - un - li - a,

135

- ro - - - - - bur, da

141

ro - - - - - bur, fer

147

ro - bur, — fer au - xi - li - um, da - ro - - - bur, fer -

*smorzando*

153

au - xi - li - um.

*pppp*

158

A - men,

*p*

163

a - men.

*p*

169

*8va*

*p*

## 7. Agnus Dei

**Largo** [♩ = 88]

Piano 1°

5

9      Alto solo      dolce

11      De - - i, qui tol - - lis pec - ca - ta r      lis pec - ca - ta

13      mun - - di:      pp

15      qui tol - lis      pec -      ta

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

17

*pp*

mun - di: mi - se - re - re, mi - se - re - re no -

19

bis.  
*sotto voce*

Do - na no - bis pa - cem, do - na no - bis pa - cem.

*sotto voce*

Do - na no - bis pa - cem, do - na no - bis pa -

*sotto voce*

Do - na no - bis pa - cem, do - na no - bis r

Do - na no - bis pa - cem, do - na no -

21

*gnus*

*ppp*

23

*f*

De - - i, qui tol - - di, qui tol - - lis pec - ca - ta

25

*mi - se - re -*

*pp*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

27

no - - bis, qui tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - ta

29

mun - di: mi - se - re - re, mi - se - re - re no -

31

bis.  
sotto voce  
Do - na no - bis pa - cem,  
sotto voce  
Do - na no - bis pa - cem.  
sotto voce  
Do - na no - bis na -  
sotto voce  
Do - na no - bis pa - cem.

33

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

dolce  
gnus

35

De - - i, qui tol - lis pec-ca-ta mun - di, qui tol - lis pec-ca-ta

37

*pp*

mun - di: do - na \_ no - bis pa - -

39

cem, \_\_\_\_\_ do - na \_ no - b.

41

cem, \_\_\_\_\_ do - - - bis, do - - na -

43

na, do

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

45

cem.  
sotto voce

Qui tol - lis

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis  
sotto voce

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis  
sotto voce

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis

Do-na no - bis pa - cem, do-na no - bis pa - - cem. Qui tol - lis

48

lis pec - ca - ta, cresc.

pec - ca - ta, pec - ca

tol - lis pec - ca - ta, pec - ca cres +

pec - ca - ta, pec - ca - ta

lis pec - ca - ta, pec - ca - ta

Quality may be reduced • Carus-Verlag

50

mun - di: riñfc

di: inforz.

mun Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy ff mo mi - se - re - - re

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy ff mo mi - se - re - - re

inforz.

52 *ff* *mo*

no - bis, do - na no - bis pa - - cem. Qui tol - -

*ff* do - - na no - bis pa - - cem. Qui tol - - lis *ppp*

do - - na no - bis pa - - cem. Qui tol - - lis

*ff* do - - na no - bis pa - - cem. Qui tol - - lis

*ff* *mo*

54

lis pec - ca - ta, *cresc.*

pec - ca - ta, pec - ca - ta

tol - lis pec - ca - ta, pec - ca - ta *cresc.*

lis pec - ca - ta, pec - ca - ta

56 *rinforz.*

mun - di: mi-se - i *ff* *mo*

di:

mun - di: re, mi - se - re - - re

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

58 *Tutta forz.*

no - bis, do - na no - bis pa -

ff modo - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa -

ff modo - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa -

do - na no - bis, do - na no - bis, do - na no - bis pa -

ff mo tremolo

Tutti forza

60

cem.

cem.

cem.

cem.

cem.

Tutta forza

62

Original evtl. gemindert

ppp



## Chormusik erleben Jederzeit. Überall.

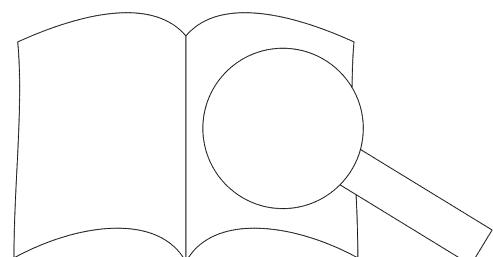
- Eine App mit den bedeutendsten Chorwerken des 17. bis 20. Jahrhunderts
- Carus-Klavierauszüge, synchronisiert mit hervorragenden Einspielungen bekannter Interpreten
- Coach zum Erlernen der eigenen Chorstimme
- Schnelle und schwierige Passagen können im Slow-Modus geübt werden
- Navigieren und Blättern wie im gedruckten Klavierauszug
- Für Tablet und Smartphone

Experience  
Anytime

- A wide range of works from the 17th to the 20th century
- Evaluation mode synchronized with first class performers helps you learn your own
- Copy mode allows difficult passages can also be practiced
- Turning and navigation just as in the printed vocal score
- For tablet and smartphone (Android and iOS)



[www.carus-music.com](http://www.carus-music.com)



Bach, C. P. E.: Magnificat Wq 215 ◎	 33.215/03	40.182/03
- Heilig Wq 217 ◎	33.217/03	40.077/03
Bach, J. S.: ca. 170 Kantaten		
- Himmelfahrtsoratorium BWV 11 ◎	31.011/03	40.484/03
- Messa in h-Moll - B Minor Mass BWV 232 ◎	 31.232/03	40.186/03
- Johannespassion - St. John Passion BWV 245 ◎	 31.245/03	40.129/03
Traditionelle Fassung - traditional version (1739/1749)	31.245/03	40.480/03
Fassung - version II (1725)	31.245/53	40.481/03
Fassung - version IV (1749)	31.245/03	40.189/03
- Magnificat in D BWV 243 ◎	31.243/03	40.132/03
- Markuspassion - St. Mark Passion BWV 247 ◎	31.247/03	40.187/03
- Matthäuspassion - St. Matthew Passion BWV 244 ◎	 31.244/03	40.051/03
- 4 Missae in F, A, g, G BWV 233-236	31.233/03-31.236/03	40.060/03
- Osteroratorium - Easter Oratorio BWV 249 ◎	31.249/03	40.052/03
- Weihnachtsoratorium BWV 248	 31.248/53	40.053/03
Beethoven: Missa in C op. 86 ◎	 40.688/03	40.054/03
- Missa solemnis op. 123 ◎	 40.689/03	40.055/03
- Symphonie Nr. 9 op. 125. Finale	 23.801/03	40.056/03
Berlioz: L'Enfance du Christ op. 25	70.038/03	40.057/03
Brahms: Ave Maria op. 12 ◎	40.180/03	40.058/03
- Der 13. Psalm ◎	40.182/03	40.059/03
- Ein deutsches Requiem op. 45 ◎	 27.055/03	40.060/03
- Schicksalslied op. 54 ◎	10.399/03	40.061/03
Buxtehude: Also hat Gott die Welt geliebt BuxWV 5 ◎	36.010/03	40.062/03
- Das Jüngste Gericht ◎	36.019/03	40.063/03
- Membra Jesu nostri ◎	36.013/03	40.064/03
Cherubini: Krönungsmesse in G	40.087/03	40.065/03
- Requiem in c ◎	40.086/03	40.066/03
Dvořák: Messe in D op. 86 ◎	40.653/03	40.067/03
Fauré: Requiem op. 48 (sinfonische Fassung, 1900)	 27.312/03	40.068/03
- Requiem op. 48 (Fassung mit kleinem Orchester, 1889)	27.311/03	40.069/03
Franck, César: Die Sieben Worte Jesu	40.095/03	40.070/03
- Messe in A op. 12	40.646/50	40.071/03
Gounod: Requiem in C op. posth.	27.315/03	40.072/03
Graun: Der Tod Jesu	10.379/03	40.073/03
Händel: Brockes-Passion HWV 48 ◎	55.048/03	40.074/03
- Israel in Egypt HWV 54 ◎	55.054/03	40.075/03
- Messiah HWV 56 ◎	55.056/03	40.076/03
- Ode for St. Cecilia's Day (Cäcilienode) HWV 76 ◎	10.372/03	40.077/03
- O praise the Lord. Anthem HWV 254 ◎	40.911/03	40.078/03
- Te Deum HWV 283 (Dettinger Te Deum)	55.283/03	40.079/03
- Saul HWV 53 ◎	55.053/03	40.080/03
Hasse: Beatus vir (Ps 111)	40.969/03	40.081/03
- Confitebor tibi (Ps 110)	40.968/03	40.082/03
- Dixit Dominus (Ps 109)	40.966/03	40.083/03
- Laudate pueri (Ps 112)	40.970/03	40.084/03
- Missa in g ◎	50.703	40.085/03
- Requiem in Es ◎	97.004/	40.086/03
Haydn, Joseph: Die Schöpfung	 51	40.087/03
- Gesamtmesse / Complete Masses	Carus 40.600-40.61	40.088/03
Haydn, Johann M.: Missa Beatissimae Virginis Mariae MH 1		40.089/03
- Missa in honorem Sanctae Ursulae MH 546		40.090/03
- Missa Sancti Hieronymi MH 254		40.091/03
- Missa sub titulo Sanctae Theresiae MH 797		40.092/03
- Missa sub titulo Sancti Francisci Seraphici MH 1		40.093/03
- Missa sub titulo Sancti Leopoldi MH 837 ◎		40.094/03
- Requiem in B MH 838 ◎		40.095/03
- Requiem in c MH 154		40.096/03
- Vesperae solennes MH 321		40.097/03
Heinichen: Missa Nr. 9 in D ◎		40.098/03
Herzogenberg: Die Geburt Christi		40.099/03
- Die Passion op. 93		40.100/03
- Erntefeiern op. 104		40.101/03
- Messe in e op. 87		40.102/03
Homilius: Johanne		40.103/03
- Markuspassion ◎		40.104/03
- Passionskantate		40.105/03
- Weihna		40.106/03
Mauer:		40.107/03
Meyer:		40.108/03
- C. ... Choralkantate) ◎		40.109/03
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert		40.110/03
... (Originalkantate) ◎		40.111/03
... (Originalkantate) ◎		40.112/03
... Chreit" ◎		40.113/03
... uns anbeten" ◎		40.114/03
... Herrn ein neues Lied" ◎		40.115/03
... ael aus Ägypten zog" ◎		40.116/03
... nobis Domine" ◎		40.117/03
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag		40.118/03
Verdi: Ave		40.119/03
- Requiem		40.120/03
- Stabat Mater		40.121/03
- Te Deum		40.122/03
Vivaldi: Beata		40.123/03
- Credo RV		40.124/03
- Dixit Dominus RV		40.125/03
- Gloria RV		40.126/03
- Kyrie RV		40.127/03
- Magnificat		40.128/03
		40.129/03
		40.130/03
		40.131/03
		40.132/03
		40.133/03
		40.134/03
		40.135/03
		40.136/03
		40.137/03
		40.138/03
		40.139/03
		40.140/03
		40.141/03
		40.142/03
		40.143/03
		40.144/03
		40.145/03
		40.146/03
		40.147/03
		40.148/03
		40.149/03
		40.150/03
		40.151/03
		40.152/03
		40.153/03
		40.154/03
		40.155/03
		40.156/03
		40.157/03
		40.158/03
		40.159/03
		40.160/03
		40.161/03
		40.162/03
		40.163/03
		40.164/03
		40.165/03
		40.166/03
		40.167/03
		40.168/03
		40.169/03
		40.170/03
		40.171/03
		40.172/03
		40.173/03
		40.174/03
		40.175/03
		40.176/03
		40.177/03
		40.178/03
		40.179/03
		40.180/03
		40.181/03
		40.182/03
		40.183/03
		40.184/03
		40.185/03
		40.186/03
		40.187/03
		40.188/03